

# Tankstellen - Mitteilung Abschluss Arbeiten

Gemäß Landesgesetz vom 2. Dezember 2019, Nr. 12

Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
Abteilung Wirtschaftsentwicklung  
Amt für Handel und Dienstleistungen  
Raiffeisenstraße 5  
39100 Bozen (BZ)  
Tel. 0471 41 37 55  
PEC: [handel.commercio@pec.prov.bz.it](mailto:handel.commercio@pec.prov.bz.it)

## Die/Der Unterfertigte

Familienname  Vorname

Steuernummer

Inhaber(in)/gesetzliche(r) Vertreter(in) des Unternehmens

Firmenbezeichnung

Mit Sitz in: PLZ  Ort  Provinz

Straße/Platz  Nummer

Telefon  Handy

E-mail  PEC

MwSt.-Nr.

oder StNr.

eingetragen in der Handelskammer von

### teilt mit, dass die Arbeiten betreffend:

- Errichtung  Verlegung  Änderung  nicht genehmigungspflichtige Änderung  
 Einbau neuer Tanks und Ersatz der Tanks

### der Tankstelle mit Standort in:

PLZ  Ort

Straße/Platz  Nummer

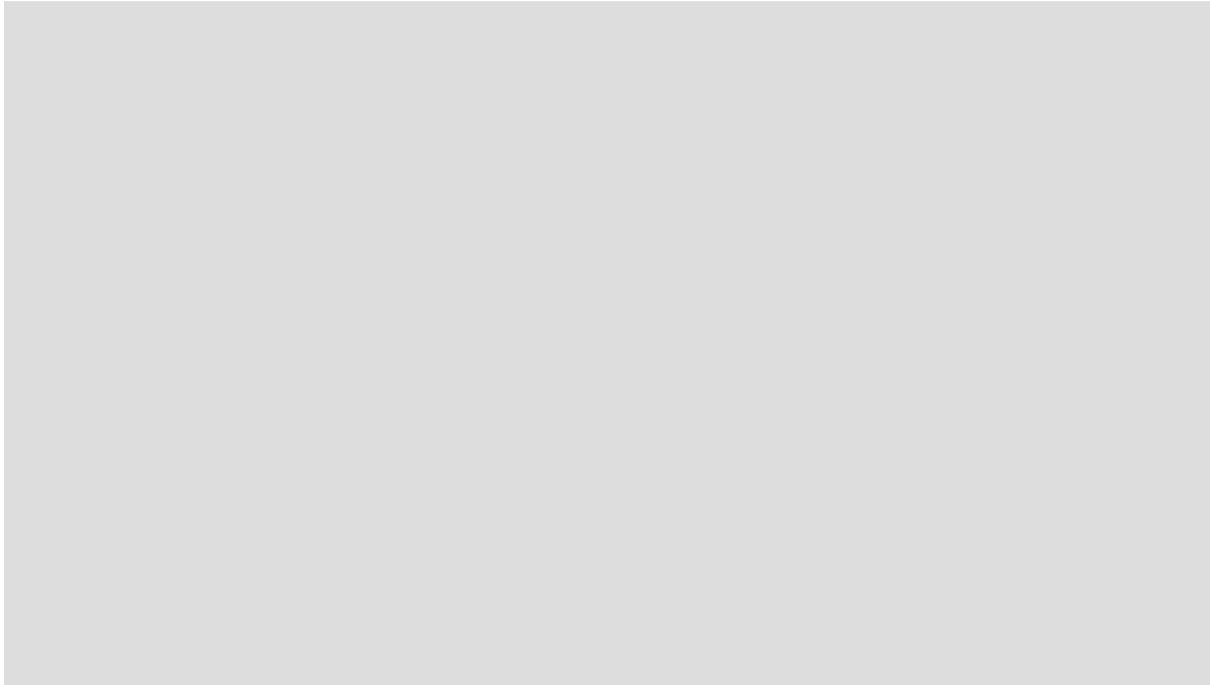
die Mitteilung nicht genehmigungspflichtiger Änderungen vom ..

die mit Dekret des Landesrates/der Landesrätin für Handel Nr.  vom

.. genehmigt wurden,

abgeschlossen sind und dass die Konformität der Anlage, laut Art. 37 des Dekret des Landeshauptmanns vom 23. Mai 2022, Nr. 12, festgestellt worden ist.

**Bestand nach durchgeführten Arbeiten :**



**Diesem Schreiben werden folgende Unterlagen beigelegt:**

1. Kopie des Brandschutzabnahmeprotokolls eines Fachtechnikers, der im Berufsalbum oder Berufskollegium eingetragen ist, einschließlich aller dazugehörigen Unterlagen (z. B. der im Sinne des Gesetzes Nr. 46/1990 bzw. MD Nr. 37/2008 ausgestellten Übereinstimmungserklärungen betreffend den elektrischen und mechanischen Teil der Anlage, sowie der dazugehörigen Pflichtanlagen, usw.);
2. eine mit Sichtvermerk der Gemeinde versehene Kopie des Antrages, mit welchem bei der gebietsmäßig zuständigen Gemeinde um Ausstellung/Richtigstellung der Benützungserlaubnis angesucht wurde.

**Kurze Datenschutzerklärung Art. 13 DSGVO**

**Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art.13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679**

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen.

E-Mail: [generaldirektion@provinz.bz.it](mailto:generaldirektion@provinz.bz.it) ; PEC: [generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it) .

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO – Data Protection Officer) sind folgende:

E-Mail: [dsb@provinz.bz.it](mailto:dsb@provinz.bz.it) , PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it) .

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung von hoheitlichen Aufgaben oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist [Dienst | CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz: Straßentankstellen](#) .

- Der/Die gesetzliche Vertreter/in hat Einsicht in oben stehende Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen (Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016).

Datum

		.			.				
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

Unterschrift

.....

(mit digitaler Unterschrift versehen)

**Anlage:**

- Kopie des Erkennungsausweises (falls die Mitteilung handschriftlich unterzeichnet ist)